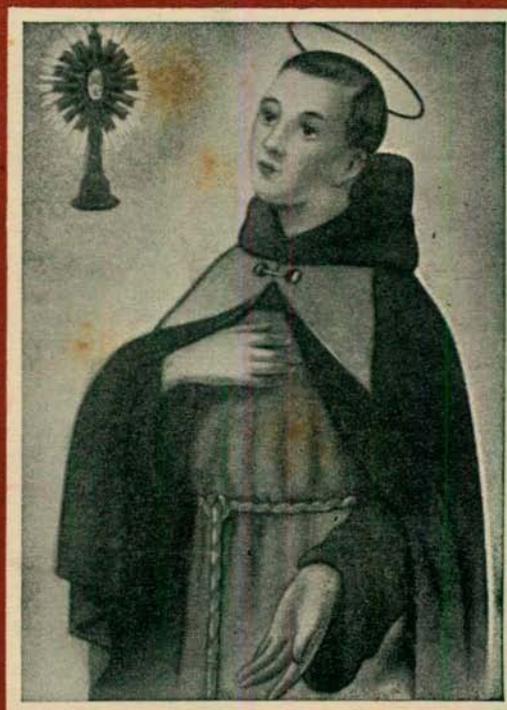


SAN PASCUAL



VILLARREAL DE LOS INFANTES,
17 DE NOVIEMBRE DE 1952

SUSCRIPCION «PRO LÁMPARA VOTIVA» DE LA ◆◆ ADORACION NOCTURNA ESPAÑOLA ◆◆

Suma anterior. 4.314'05

NEMBRA: Con 3 ptas D. Silvino García. Con 2 ptas. Sres. Próspero García, Antonio Lobo, Antonio García, José García y Donado de la Sección. Con 1 pta. Sres. Armando García, José Lobo, Rufino Glez, Enrique Suárez, Cristóbal Glez, Hermenegildo Alonso, Fidel Glez, Darío Glez y Florentino Lobo.....	22'—
NULES: Colecta entre los Adoradores	50'—
ONDA: Colecta entre los Adoradores.....	60'—
ORTUELLA: Con 1 pta. Sres. Angel Blanco, Daniel Ipiña, Santiago Goitia, Andrés Docampo, Juan J. España, José M. ^a Molinuevo, Eduardo Rebollar, Andrés Cobben, Jesús Araíz, Félix Lázpita, Félix Curiel, Pablo Heinz, Manuel Zorrilla, Santos Elguea y Pedro Mariscal	15'—
PALMA DE MALLORCA: Con 2 ptas. Sres. Bartolomé Riera y Jaime Mas. Con 1 peseta Sres. Rdo. P. Gaspar Reinés, Pedro Antonio Moya, Mateo Munar, Damián Perelló, Alfonso Cereceda, Miguel Vila, Mariano Moragues, Fernando Blanes, Sebastián Servera, Bartolomé Riutor, Miguel Juan, M. Iltre. José Rosell, Rdo. D. Guillermo Payeras, Rdo. D. Antonio Esteva, Rdo. D. Antonio Drenge, Rdo. F. Jorge Pujol, Rdo. D. José Sacanell, Rdo. P. José Capó, Tomás Feliu, Gabriel Esteva, Miguel Mas, Mariano Ramis, Pascual Mondragón, Antonio Ferrer, Eduardo Mínguez, Julián Ribas, Pablo Diez, Pablo Gutiérrez. Francisco Homar, Luis Montojo, Nicasio Ramírez, Jaime Rosell, Jerónimo Carbonell, Francisco Llinar, Bartolomé Aleñar, Bartolomé Sampol, Andrés Santarellas, Alejandro García, Marcial Rueda, Luis F. Navarro, Fernando Pou, Juan Bonet, Miguel Briñón, Jaime Cereceda, Jaime Barceló, Francisco Sagristá, Mariano Moragues, Gabriel Moragues, Manuel Moragues, Gabriel Sobies, José M. Sobies, Miguel Puig, Antonio Planas, Francisco Muntaner, Jaime Planas, Antonio Salord, Ramón Aguiló, Damián Galmés, Francisco Rigo, Juan Cañelas, Carlos Alabern, José Forteza, José Quin-Zaforteza, Bruno Rigo, Poncio Rigo, Juan Rigo, José Coll, Juan Coll, Juan Vadell, José Esbert, Damián Gisbert, José M. ^a Martorell, Rafael Perera, Miguel Caldenty, Pedro Riche, Ramón Fortuny, Miguel Roselló, Juan Cuadreny, Vicente Juan, Luis Obrador, Juan Pou, Bartolomé Barceló, Raymundo Fortuny, Pedro A. Arbona, Juan Sureda, Jaime Boyeras, Miguel Gili, Alberto González, Antonio de Fuertes, Domingo Alberola, Ramiro Mas, Enrique Bort, Miguel Castell, Miguel Pons, Felipe Fuster, Bartolomé Mulet, José L. Contreras, Rafael Cortés, Andrés Suau, Javier Cortés, Jaime Mallol, Juan Sastre, Antonio Ramis, Ramón Martínez, Gabriel Balaguer, Victoriano Rodríguez, Miguel Pizá, Antonio Marcús, Antonio Garau, Francisco Cañelas, Cristóbal Ripoll, Lucas Ripoll, Miguel Miró, Bartolomé Salvá, Antonio Roig, Juan Miró, Guillermo Ferragut, Bartolomé Saste, Magin Viniellas, Guillermo Paredes, Nicolás Busquet, Miguel Segura, Manuel Romero, Juan Barceló, Manuel Pomar, Juan Bonnín, Antonio Galmés, Juan Bonnín, Juan I. Florit, Julio Bestard, Antonio Aguiló, Cayetano Piña y Victoriano Martí.....	137'—
PEÑARANDA DE BRACAMONTE: De la Sección Adoradora.....	41'—
PONTEVEDRA: Con 5 ptas. D. ^a Herminia de Torres Vda. del Galván, e hijo. Con 1 pta. Sres. Jesús Mansilla, E. Lino García, Manuel Vázquez, Rafael Areses, Julio Conde, Octavio Gómez, Jesús M. ^a Muñoz, Julio Muñoz, Teresa González Vda. de Muñoz, Enrique Enriquez, Albino García, Manuel García, Victoriano Andrés, José Dapena, Ricardo Alvarez, Benito Muñoz, Antonio Martínez, José Silva, Cefirino Silva, Francisco Silva, Hermógenes Porto, Angel Santiago, Pedro Font, Ernesto Pedrosa, Everardo Lois, Eugenio Gutiérrez. Antonio González, Juan J. Gestal, Jesús Sánchez, José Barcia, Rafael Puerna, Miguel Romero, Juan Vázquez, Benito Pazos, Luis Sánchez. José R. Esteve, Víctor Villa, Manuel Silvela, José García, José Carrillo, María L. Cidón Vda. de Regueiro, Dolores Lerones, Ramona Losada, Asunción Giráldez, Santiago Florez, Alvaro Losada, Luis J. Ventín, Francisco Ventín, Manuel Santos, Eduardo Fernández, Florinda Pérez, Alvaro Fernández y Manuel Pérez	58'—

Suma y seguirá..... 4.697'05

PRO TEMPLO VOTIVO EUCARISTICO INTERNACIONAL SAN PASCUAL
BOLETIN INFORMATIVO-VILLARREAL (CASTELLON)

SUPLEMENTO DE LA REVISTA FRANCISCANA

Editorial

17 Noviembre 1952.

Siempre nos han complacido las sugerencias en pro de nuestra obra, y, en aceptarlas y ponerlas en práctica hemos cifrado nuestros desvelos.

Al iniciar nuestra publicación SAN PASCUAL, en el boletín correspondiente al 17 de Mayo de 1949, decíamos en nuestra Editorial: «Os pedimos una colaboración con nosotros para que aportéis vuestras ideas . ¡por San Pascual y su Templo!

Y con esta consigna, acabamos de recibir una sugerencia de P. A. G.: «Nuestro Templo— dice— es Internacional. . y, sin embargo, yo diría que es Local. Si sólo Villarreal debe terminar la obra tenazmente empezada, y a paso firme, continuada, costará bastantes años. Yo interpongo en el camino una cosa para acelerar las obras: Propaganda, muchísima propaganda, pero mucha más.»

Desde luego, nuestro Templo es Internacional, pero, a la vez, Nacional y Local.

En la localidad vivió y murió el Santo, ésta poseyó su cuerpo incorrupto por espacio de siglos, y, aún hoy, conserva sus restos calcinados en magnífica Urna, no menos gloriosa que su destruido Sepulcro. Villarreal ha de ser la más interesada por su Templo, porque, en ello, va su dignidad y su honor.

No menos interesada ha de ser la nación, ya que San Pascual, nacido en el suelo patrio, Aragón, es una de las glorias más excelsas de nuestro siglo de oro. Y los españoles, desde las más altas jerarquías, deberían amar, como amaron nuestros Reyes, al santo Pastorcito de Torrebermosa, y colaborar en su obra.

Y, puesto que el Santo ha merecido los honores de universalidad, al proclamarlo, el Papa León XIII, Patrono celestial de todas las Obras y Congresos Eucarísticos, interesa a todos los católicos del mundo no sólo que conozcan y visiten, ya en plan de turismo o peregrinación, su glorioso sepulcro, sino que ayuden pecuniariamente a la obra del Templo Internacional.

En esta proporción van contribuyendo todos. De 1.074.015'40 pesetas recaudadas hasta el presente, corresponden 764 306 ptas. a la localidad, 275 081'70 ptas. a la nación y 34.627'70 al extranjero.

¿Que es necesario incrementar más la propaganda utilizando la prensa y la radio nacional y extranjera y otros sistemas modernos de propaganda? Estamos muy de acuerdo y es nuestro desideratum. Pero, para ello, se necesitan hombres de buena voluntad que presten su colaboración y sus energías desinteresadamente y sólo movidos por su verdadero amor al Santo y a la patria.

Si el amable sugerente quiere ser el primero en alistarse en esta vanguardia de propagandistas, estamos convencidos de que su ejemplo arrastrará a otros muchos a trabajar... ¡por San Pascual y su Templo!

LA DIRECCIÓN

DOCUMENTOS

Sobre declaración de autenticidad de las Reliquias de San Pascual Baylón

Pedro Montserrat Conesa, Pbro., Dignidad de Arcipreste de la Santa Iglesia Catedral Basílica de Tortosa, Canciller y Secretario de Cámara y Gobierno de esta Diócesis.

CERTIFICO: Que en el Archivo de mi cargo se conserva un expediente que dice así textualmente:

"SOBRE DECLARACION DE AUTENTICIDAD DE LAS RELIQUIAS DEL CUERPO DE SAN PASCUAL BAYLON".

ACTA

"En la Ciudad de Villarreal de los Infantes, diócesis de Tortosa y provincia de Castellón, el día cinco de mayo del año mil novecientos cincuenta y dos a las diez horas".

"En la sala de la casa Abadía junto a la iglesia Arciprestal de esta Ciudad se hallan el Excmo. y Rdmo. Sr. Obispo de la Diócesis Dr. D. Manuel Moll y Salord, el Ilmo. Sr. Vicario General de la misma Dr. D. Joaquín Blanch Sala, el Muy Rdo. Sr. Cura Arcipreste de esta Ciudad Dr. D. Lucas Salomón Martí, el Muy Rdo. P. Definidor Provincial de los PP. Franciscanos de Cataluña P. Antonio M.^a Marcet Pujol, el Rdo. P. Guardián del Convento de PP. Franciscanos de esta población P. Carlos Segura Gaspá, el Rdo. Vicario Coadjutor de la Parroquia Arciprestal D. Manuel Gil Bort, y el Rdo. Notario Eclesiástico de la Curia Diocesana D. Jesús Carda Pitarich, el que suscribe, convocados y reunidos todos por Su Excia. Revdma. a fin de proceder al reconocimiento jurídico y autenticación de las reliquias del Cuerpo de San Pascual Baylón, y a lo demás a que hubiere lugar".

"El Muy Rdo. Sr. Cura Arcipreste presenta al Excmo. y Rdmo. Sr. Obispo el arca de madera, lacrada sobre cinta blanca de seda, donde se contienen las reliquias del Santo en su mayor parte y que se conserva en esta iglesia Arci-

prestal. Su Excia. inspecciona la signatura y la declara intacta, ordenando la apertura del arca".

"En el interior aparece, sobre cantidad de huesos humanos y fragmentos de tela, todo a medio quemar, un sobre cerrado con esta inscripción":

"Acta del cierre de reliquias de San Pascual Baylón que están contenidas en esta caja. (Firma ilegible)".

"Dentro del sobre se encuentra un acta que dice así textualmente:"

"Vicaría General y Provisorato del Obispado de Tortosa".

"En la iglesia parroquial de Santiago de la ciudad de Villarreal, provincia de Castellón, en el saloncito de la sacristía, a continuación de un oficio eucarístico en el que ofició el Ilmo. Sr. Vicario General del Obispado de Tortosa, Dr. D. Claudio Pérez de Heredia Montoia, en representación del Excmo Sr. Obispo de la Diócesis, Dr. D. Félix Bilbao Ugarriza, ante los abajo firmantes y representaciones de las Autoridades y el pueblo, se procedió por el Ilmo. Sr. Vicario General a recoger y colocar en una caja varios huesos calcinados, entre ellos dos fragmentos del cráneo de dimensiones aproximadamente siete centímetros de diámetro, procedentes del cuerpo de San Pascual Baylón que se custodiaba en la capilla del templo del mismo nombre según declaración de Pascual Eixea Climent, de Ramón Bellmunt Catalán, de Pascuala Ortells Carda, de Juan Bta. Martín Reverter, de Gonzalo de la Vinaixa y de Miguel Albella Campos, los cuales testifican que dichos huesecitos y fragmentos del cráneo son partes integrantes de San Pascual Baylón: el Rdo. Sr. Cura Arcipreste de esta parroquia de

“Villarreal certifica que las personas que
“manifiestan lo anteriormente escrito
“son personas que merecen todo cré-
“dito”.

“Inmediatamente se procedió a pre-
“cintar la caja que contiene las reliquias
“de San Pascual con una cinta de seda
“de dos centímetros de ancha, color
“blanco. Las reliquias quedan metidas
“en la caja envueltas en papel de seda y
“cubiertas con algodón en rama”.

“Mide la caja de altura 12 centíme-
“tros, por 32 de longitud, y 19 de la-
“titud”.

“El lacre del precinto es un anillo en
“el que están esculpidos una corona
“dual en la parte superior, y cuatro
“cuarteles, que son el blasón de la fami-
“lia Font de Mora, propiedad de D. Ioa-
“quín Font de Mora, Juez Suplente de la
“Ciudad de Villarreal, uno de los abajo
“firmantes”.

“Y para que conste a los fines perti-
“nentes expedimos la presente acta en
“Villarreal a 15 de Septiembre de 1939”.

“El Vic. Gral. Dr. Claudio P. de He-
“redia.—El Rdo. Cura Arcipreste Miguel
“Pedrós.—El Secretario P. Montserrat.—
“El Juez Suplente J. Font de Mora.—Los
“testigos E. Martí, José Roca Pbro., Vi-
“cente Nostrort sacristán.—Rdo. Clero
“Manuel Gil Bort Pbro., José Jerés Pbro.,
“Juan Bta. López Pbro. (todos rubrican)”.

“Sello: Parroquia Arciprestal de Vi-
“llarreal”.

“En poder del Rdo. Sr. Cura Arci-
“preste queda la llave de la caja (firma
“ilegible) que corresponde al Secretario
“de Cámara y Gobierno Pedro Mont-
“serrat”.

“Todos los presentes inspeccionan
“las reliquias, comprobando hallarse
“todo perfectamente conforme con la re-
“ferido en el acta de cierre”.

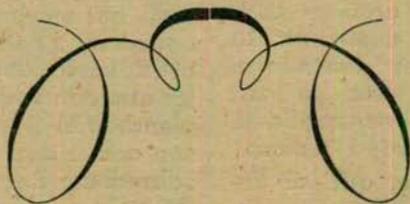
“A continuación se procede a com-
“pletar con aportaciones interesantes el
“expediente instruido sobre autenticidad
“de estas reliquias el año mil novecien-
“tos treinta y nueve, compareciendo
“para declarar varios testigos”.

“En primer lugar comparece Pascual
“Eixea Climent, el cual, debidamente ju-
“ramentado, declara: Me llamo Pascual
“Eixea Climent, soy natural y vecino de
“esta ciudad de Villarreal, domiciliado
“en la calle del Rosario al número 35,
“de 57 años de edad, casado, obrero em-
“pleado del Ayuntamiento; respecto al
“salvamento de las reliquias del cuerpo
“de San Pascual, digo, que el día 17 de
“Agosto de 1936, Francisco Casalta, Al-
“guacil del Ayuntamiento, me entregó un
“saco diciéndome que por orden del
“Sr. Alcalde D. José Arrufat, a “El Trin-
“queter”, fuese al templo de San Pascual
“a recoger los huesos que pudiera del
“Santo, que había sido quemado y los
“del Venerable Fray Diego, sobrino de
“San Pascual, como lo hice, recogiendo
“de San Pascual dos buenos puñados
“(dos mostres”, dice, o sea, lo que cabe
“en las manos juntas abiertas hacia
“arriba) de huesos con pedazos de tela,
“todo muy quemado, y lo puse en el
“saco que entregué a quien me lo dió”.

“Se le muestran las reliquias y afir-
“ma a su vista ser como aquellos huesos
“exactamente los que él recogió del lu-
“gar de la quema del Cuerpo del Santo.
“Leída que le ha sido íntegramente esta
“su declaración, se ratifica en todo lo
“dicho y dice no saber firmar, impri-
“miendo en cambio libremente y en pre-
“sencia de todos su huella digital”.

“(Huella digital de Pascual Eixea
“Climent)”.

(Continuará)



¡CONDESITA!

NOVELA

(Continuación)

Por Rafael Máximo

—¡Oh! Rodrigo,—dice el seudo Enrique acercándose al grupo—no estéis tan preocupado, ya veis que hemos conseguido un triunfo que quizá sea definitivo. Nuestros hombres pelearon como bravos, y los hugonotes en mayor número y con más probabilidades de triunfo, huyeron como cobardes. Ten por seguro que no volverán.

—¡Qué iluso sois, Enrique!—responde el conde, conteniendo su rabia.—¿Es que creéis que ya hanse dado por vencidos? ¡Qué equivocado váis! Hémosles dominado por sorpresa y por lo borrachos que estaban consumando sus atrocidades; pero, si no a pleno día, atacarán amparados por las sombras de la noche. Son muy cobardes, mas no cejarán en su empresa. No soy tan confiado como para dejarles tranquilos. Esta noche pienso salir para practicar un reconocimiento, e iré yo solo. Tengo grandes deseos de encontrarme con esa encubierta, que no dudo es la fuerza directriz de todo y el alma de su maldita empresa. Ya veremos dónde llega en su osadía.

—No os fiéis demasiado, confiando en su condición de mujer, pues la que desafiando los peligros y exponiendo su reputación, abandona sus auténticos deberes, para ocuparse de tan audaz cometido, dad por decontado, que no vacilará ante el crimen—contesta como queriendo demostrar su interés por la causa que defiende el Conde, respuesta que éste ya casi convencido de su doble personalidad, interpreta como una velada amenaza.

—No temáis, Enrique, que sé defenderme y por muy astuta que sea, no me cogerá desprevenido. Ya sé

como actúa y la escena de la pasada noche no se repetirá, ¡vive Cristo!

—Pues al menos, aceptad mi compañía. Siendo dos, más fácil será salvarse de una emboscada—ofrece ignorante de las sospechas del Conde, quien sabe que de acceder, no se encontrará con la deseada encubierta.

—Gracias, amigo, pero me basto solo. ¿Tan cobarde me creéis para hacerme semejante ofrecimiento? ¡Tendría que ver que para entrevistarme con una mujer, hubiera de menester escolta!—replica desabrido.

—Como queráis, Rodrigo. Mi oferta es noble y desinteresada—disculpa hipócrita.

Conversan aún durante unos instantes. Los castellanos, se retiran a sus aposentos, continuando Rosalinda de Leman su paseo, seguida de su «fiel escudero».

Tan pronto los de Eau-Fort se encuentran en sus habitaciones, cambian impresiones sobre lo hablado momentos antes.

—Convencido estoy, hermana mía, de la realidad de tus acertadas sospechas, La forma en que ha hablado el imberbe jovenzuelo, a quien tuvimos la ingenuidad de admitir en nuestro castillo, me ha acabado de afirmar en ello. Queriendo dar prueba de amistad, ha amenazado. Ofreciendo su concurso, a nada se ha comprometido ni expuesto, dado que la satánica mujer que con audacia y descaro, ha implantado el terror en el Condado y él son una misma persona. Me extrañó sobremanera el tono de su voz, cuando en la pasada noche hablé con ella, por parecerme algo conocido. Ten

por cierto que es este el último día en que se alberga en nuestro palacio y también el último en que utiliza para sus funestos fines la doble personalidad, puesto que esta noche, si comparece a mi cita, ya encontraré la forma de arrancarle el velo que cubre sus malditas facciones.

—Hermano, mira bien qué haces, o sea que a sus espaldas tenga una compañía de hugonotes, en espera de algo imprevisto. Sus ojos despedían chispas cuando ha breves instantes hablaba con nosotros y eso, no lo dudas, es augurio de algo desagradable. La ira contenida, el brillo maligno de sus pupilas, eran para mí libro abierto donde leía sus diabólicos pensamientos. Nada pierdes por emboscar una centuria de nuestros más escogidos soldados, los que si nada molesto observaran, ninguna necesidad de actuar tenían. Hemos de luchar con sus propias armas.

—No lo creo necesario; mas comprendo tus razones, puesto que sin tu clara visión de las cosas, tardaría yo en sospechar los grandes peligros que corríamos por la asombrosa astucia de nuestros enemigos. Por tanto, y por lo que ocurrir pudiera, dispondré la actuación conforme a tus deseos.

—Bien harás. No es necesario decirte, pues mejor que yo lo sabes, por tus frecuentes viajes a la Corte, la situación en que se halla nuestra querida Francia. Conoces las vacilaciones de la reina madre Catalina de Médicis, la poca energía del rey para acabar de una vez con semejante plaga, dominado por su madre, lo solos que se encuentran el Cardenal de Lorena y su sobrino el Duque de Guisa, quien a su valentía debe la enorme cicatriz que cruza su cara, (igual que le ocurrió a su padre, a quien Dios tenga en su Gloria) y que le valió el título de Balafre II, como a su progenitor el de Balafre I. Ya ves que por el rencor de la reina, una vez viuda de su primer

hijo Francisco II, María Estuardo, reina de Francia y Escocia, y sobrina de los Guisa, hubo de volverse a su patria, pese a estar dominada ésta al igual que Inglaterra por los presbiterianos; no ignoras las luchas que tuvo y las dificultades que encontró la cristianísima reina durante los cortos años que pudo gobernar en su nación, para al final verse prisionera de la bastarda y diabólica Isabel de Inglaterra, a donde fué a parar por las intrigas de su hermano el Conde de Murrav, el de Morton y el renegado sacerdote Juan Knox. En poder de la envidiosa Isabel, sufre cautiverio la más hermosa reina que conocieron los tiempos. Todo esto te recuerdo, hermano, para que no cejes en tu empeño y no dándoles cuartel, traigas a esta región de Francia. hasta ahora tan tranquila y de nosotros tan querida, la paz que todos deseamos; una paz dentro de los sanos principios de la Religión Católica, Apostólica y Romana, que es la única verdadera. Que en ella se inicie el triunfo de nuestra causa, y el fin de esta guerra civil, en la que nos vemos metidos por la doblez de nuestros soberanos.

—Con grande acierto hablas, Blanca, hermana querida, y orgulloso me siento de tu valor y entusiasmo; mas no temas, que en nuestro Condado, ahora y siempre Cristo reinará. No habría de quedar piedra sobre piedra, ni uno solo de nuestros fieles seguidores, para que lo contrario sucediera. Prométote desde ahora que en el territorio de Eau-Fort, jamás triunfarán los presbiterianos.

—Que así sea y Dios nos ayude—reza la baronesita, mientras ambos hermanos se dirigen a sus respectivos aposentos.

En tanto se desarrollaba esta conversación, otra muy semejante, pero

en sentido contrario, tenía lugar en las afueras del Castillo.

—Has dado, Armenio, el paso más en falso que imaginar pudiéramos. No me equivocaré si te digo que no has conseguido otra cosa que exasperar al Conde y agotar su paciencia. La malignidad de vuestro segundo teniente, el salvaje Hugo, la pagaremos cara. Desde el momento en que Rodrigo de Eau-Fort vió correr por el hasta ahora impoluto suelo de sus siempre tranquilas tierras, la sangre de sus mejores; desde que sus ojos contemplaron la figura noble del más anciano de sus súbditos, balancearse en lo alto de aquel macabro mástil, envuelto su cuerpo en llamas que abrasaban sus carnes, agonizando lentamente presa de horribles sufrimientos, no descansará hasta arrojarnos de sus dominios, cual si fuéramos despreciables alimañas. Ahí tienes las consecuencias de tus mal meditados impulsos. Reprochaste mis astucias femeniles, tachándome de vanidosa y débil; censuraste mi amor por el Conde, considerándolo un obstáculo para nuestros fines, no dejándome desarrollar mi plan hasta el triunfo definitivo, para no conseguir otra cosa que prevenir al enemigo, quien a no dudarlo utilizará desde ahora, tus mismas armas. El es noble y bueno; aguantaría valiente, sin claudicaciones, pero sin desesperarse, cuantas ofensas le dirigiésemos directamente; mas ¡ay de aquel que maltrate o hiera a uno de los suyos!—reprocha enérgica Rosalinda de Leman.

—¿Soy, acaso, responsable de la desobediencia de mis hombres, no estando presente para reprenderles? Por ventura, ¿no has visto mi desaprobación, cuando loco de rabia e indignación arrojé el cuchillo que acabó la vida de aquel salvaje? ¿Podría suponer, yo, que contravinieran mis órdenes, usando de unos instintos criminales que estaba muy lejos de suponerles? Creo haber luchado siempre con

energía y arrojo, sí, pero con nobleza. Fuí, soy y seré recto con los míos, inflexible con los rivales, mas nunca un criminal. Defiendo y sustento unas ideas de las que estoy plenamente convencido y jamás daré cuartel al enemigo. Sin embargo, dejaría de ser quien soy, si hoy mismo no diera un ejemplar castigo a quienes saltando la más elemental disciplina desoyeron mis consignas. Nuestro fiel Ramiro, ha recibido ya la orden de arresto para esos canallas, que más que defensores de un ideal, parecen odiosos mercenarios, y en cuanto me sea posible trasladarme al campamento, el peso de mi justicia caerá sobre sus cabezas. Ya conoces mis métodos, antes de que el sol asome por la cresta de aquellas montañas, cien arcabuceros serán los ejecutores de la sentencia inapelable que para bien de nuestras sucesivas actuaciones he creído conveniente dictar—replica el Duque de Ginebra, con las facciones contraídas por la ira.

—No hagáis tal, hermano mío. No quisiera nunca, aunque lo dicte la justicia y lo amparen las leyes, que tus manos se mancharan de sangre friamente—aconseja la Condesita.

—Bien dice la joven. Dios para perdonar nuestras deudas, nos manda perdonar a nuestros deudores—repite una voz de dulces inflexiones a sus espaldas.

Vuélvense sorprendidos y ven tras de sí a un hombre de mediana edad, pequeña estatura, facciones desencajadas por las penalidades sufridas y el cansancio de una larga caminata, pero resplandecientes cual si una aureola de santidad enmarcara su rostro. Va vestido con el tosco sayal de la orden franciscana, cuyo hábito, sucio de barro, lleva incontables desgarrones.

(Continuará)

Al levantarse el telón, el Padre Guardián y el Padre Ximénez, pasean dialogando por el claustro.

GUARDIAN

¿Y cómo conseguisteis que viniese a nuestra casa el Hermano Pascual?

XIMENEZ

Tuve que sostener una porfiada lucha con el Padre Guardián de Játiva para lograr sacar de su convento a Fray Pascual. «Ved, le decía, el daño que vuestra obstinación está causando al Hermano Pascual, pues además de lo que se va quebrantando la salud de su cuerpo, estais privando a su alma de grandes consuelos. Fray Pascual, como no ignoráis, se halla inflamado por el amor que profesa a María Inmaculada, y nunca se le ha visto tan satisfecho como cuando reside en aquellos de nuestros conventos dedicados a María, como lo está el de Villarreal. Seguro estoy de que allí se aliviará. No le priveis, con vuestra terquedad, de ese beneficio.

GUARDIAN

No es extraño que con tales argumentos lograrais la victoria.

XIMENEZ

Pude vencer la resistencia de aquel santo varón, y, aunque muy afligido al tener que desprenderse de Fray Pascual, dióle su bendición y, con ella, el permiso para trasladarse a esta Santa Casa, donde el Señor le llamaba.

GUARDIAN

¿Y que tal os fué en vuestro viaje? Cuando llegasteis estaba yo ausente predicando y aún no os había visto hasta ahora.

XIMENEZ

Nuestro viaje fué muy feliz, pero bastante incómodo. No hubiera sido tan penoso si lo hubiéramos hecho a caballo, como yo quería; pero Fray Pascual se opuso a ello y no hubo fuerza humana que le hiciera desistir de su propósito de hacerlo a pie.

GUARDIAN

¿Y pudo Fray Pascual resistir bien tan fatigoso viaje?

XIMENEZ

Lo resistió magníficamente, y dando muestras, siempre que, para ello, se ofrecía ocasión, de su inagotable caridad.

GUARDIAN

Detalladme algún caso de esas caridades de Fray Pascual.

XIMENEZ

Os explicaré el primero, que, aunque sencillo, pone claramente de manifiesto el gran amor que profesa Fray Pascual a la humanidad.

«A poco de ponernos en marcha, vimos a un religioso de otra Orden que iba delante de nosotros, con una pesada alforja al hombro; y así que Fray Pascual le vió, hechó a correr tras él, hasta que, habiéndole alcanzado, le suplicó le diese la alforja, y cargó con ella. Intervine yo, entonces, obligándole a que diese la alforja al religioso; mas tanto se entristeció Fray Pascual que, para consolarle, hube de consentir que aliviasse, en algo, de la fatiga que al religioso producía su carga, llevando, él, su manta de viaje.

GUARDIAN

¿Y mostrábase contento de trasladarse a este convento?

XIMENEZ

¡Oh, era verdaderamente feliz! Cuando sus ojos descubrieron el convento de Villarreal, un júbilo inmenso invadió todo su ser, y, volviéndose hacia mí, exclamó:

«¡Ya llegamos al convento de Nuestra Señora del Rosario!», y luego, levantando los ojos al cielo, me dijo: ¿Sabéis, Padre, lo que es el Rosario?—«Las avemarías son rosas blancas ofrecidas a María Inmaculada; los paternoster, rosas enrojecidas con la sangre de Jesús. El Rosario es un medio de ganar muchas indulgencias en sufragio de las almas del Purgatorio». Al decir ésto, su rostro se hallaba transfigurado. Un resplandor vivísimo arrebolaba su semblante, y así entró en el convento de Villarreal, donde fué recibido por sus moradores con las mismas muestras de cariño con que es acogido en todas partes.

(Toca la campana llamando al Padre Ximenez; se va éste, después de pedir permiso, y queda sólo el Padre Guardián, leyendo el breviario).

(Viene un lego y le dice.)

PEDRO

Os buscaba, Padre Guardián.

GUARDIAN

¿Que queréis, Hermano Pedro?

PEDRO

Quiero deciros que el nuevo limosnero ha aumentado de tal modo las limosnas de pan y comida a los pobres, que no existen horas para él.

GUARDIAN

Es tan caritativo, que, por su voluntad, daría cuanto tenemos.—Llamadle, Hermano; decidle que venga, y pondremos freno a sus larguezas.

(Mutis del lego, y continúa el rezo el Guardián hasta que llega Fray Pascual).

PASCUAL

¿Me llamabais, Padre Guardián?

¡CONDESITA!

NOVELA

(Continuación)

Por Rafael Máximo

—Os advierto que si no abjuráis de vuestras creencias por las buenas, unidos a nosotros, vuestras cabezas, separadas de su cuerpo, serán enviadas como regalo a vuestro maldito Conde—dice enfurecido el capitán, viendo que con razones no conseguía otra cosa—. Sabed que en el mejor de los casos, no volveréis jamás a estas tierras, de las que seréis sacados, pagando vosotros las consecuencias de la imprudencia tenida por la Condesita de Lemán, al mostraros al descubierto sus facciones.

Un hugonote, quiso abusar de una de las jóvenes secuestradas. Al oír los gritos de la doncella, Armando de Lemán, dirigiéndose hacia el grupo, enarboló el látigo, cruzando el rostro del agresor.

—¡Canalla!—reprendió enfurecido. —Jamás el Duque de Ginebra os dió motivó ni ejemplo, para tomaros tan salvajes libertades. No somos bandidos, luchamos por un ideal. Quien quiera seguirme, ha de cumplir con honradez y disciplina su cometido. Usamos de la fuerza cuando nos es necesario; pero no es ello una razón para que nos aprovechemos de nuestras victorias en un fin reprobable.— Tras una ligera pausa, ordena a su segundo:—Que aten a este monstruo a la cola de un caballo y que para escarmiento de todos sea arrastrado hasta que exhale el último suspiro.

—Perdonad, señor;—suplica pálido y desencajado el sentenciado—no pude resistir la tentación, y creo recordar que el jefe nos había dado carta blanca en nuestras correrías.

—Aquí no hay más jefe que yo y cuanto ordene ha de cumplirse. Quien no esté conforme, libre es de abando-

narnos—y agrega ya más calmado—. Por esta vez quedas indultado de la pena impuesta; no obstante, Ramiro, cumplid mi primer mandato: Que sea atado junto con los prisioneros, cual si de uno de ellos se tratase.

Encarándose con los detenidos les dice:

—No creáis que por el hecho de reprender y castigar a mis hombres, por acciones que considero injustas y reprobables, voy a ser menos severo con vosotros. Seréis encerrados en una mazmorra, hasta que abjuréis de vuestras creencias, negando la real presencia de Jesús, en lo que llamáis Sagrada Hostia y hasta tanto el Conde no quede en nuestro poder. Esta decisión mía, como podréis suponer, es transitoria, pues en el instante en que a alguno de mis seguidores les suceda algo, y muy particularmente si esto ocurre con mi querida hermana, la Condesita de Lemán, vuestras cabezas, como antes os indiqué, serán enviadas como un espléndido regalo a vuestro caudillo, el malhadado Conde de Eau-Fort. Tiempo sobrado tendréis para meditar lo que más os convenga.

—Equivocado vais—replica el viejo Argimiro—si creéis que por vuestras amenazas vamos a renunciar a nuestra Santa Religión, y traicionar a Jesús en el Santísimo Sacramento del Altar. Podéis herir nuestro cuerpo, mas nuestra alma volará limpia y sana al Reino de Dios, mientras que si abjuramos de las Verdades eternas nos salvaréis el cuerpo, pero asesinaréis nuestra alma, hundiéndola para siempre en lo más profundo de los infiernos. Y eso jamás lo lograréis, renegado Duque.

—No es este el momento de dis-

cutir, ni la ocasión de filosofar. El tiempo, los malos alimentos, la oscuridad de la mazmorra y algún que otro suplicio que, de cuando en cuando, tendréis para haceros más llevadera la vida de encierro, serán suficientes para obligaros a cambiar de opinión—responde con sarcasmo.

—Rodrigo—continúa dirigiéndose a su teniente—. Tú, con diez de los muchachos, compondrás la fuerza necesaria para cumplir mis instrucciones con relación a esta gente. Los restantes que descansen unas horas, ya que esta mañana tendremos algo que hacer. Hugo, tú te encargarás durante el día del mando, pues yo no debo faltar de mi puesto de escudero del joven Enrique de Aviñón. Si hubiera alguna novedad, ya sabéis el lugar donde me encontraréis. Buenas noches,

VIII

En una de las torres del castillo, se encontraban Rodrigo y Blanquita de Eau-Fort, departiendo animadamente, pero con tristeza reflejada en el semblante, acompañados de la Condesita de Lemán, en su falso papel, sobre los acontecimientos narrados en el anterior capítulo, cuando de improviso, observan en la lejanía un grupo de caballos, que a galope tendido se acercan al poblado, formando una enorme nube de polvo. Sin cruzarse una palabra descienden los tres hacia los bajos del castillo. A una orden del Conde, se oye un toque de clarín, reuniéndose en pocos instantes la tropa del palacio, en el patio de armas.

—Muchachos, ha llegado el momento de ofrecer nuestra sangre en holocausto de la verdad y en defensa de la Religión de Cristo. Conozco vuestro valor y sé que no son precisas muchas palabras para animaros a una lucha que debemos suponer cruenta. Que el Condado de Eau-Fort, sea la tumba del salvajismo calvinista y que todos demos algo de nosotros

mismos, para que mis palabras no resulten vanas. Nada más. Confiemos en la ayuda de Dios, que nunca abandona a los suyos—arenga el valiente y arrojado Rodrigo de Ródano.

Momentos después, sin una protesta, decididos, llenos de entusiasmo, vitoreando al Conde y dando vivas a la Santa Religión, subían sobre sus cabalgaduras los valientes y arrojados soldados del Castillo.

—Tú, no, Blanquita—ordena enérgico el joven, al observar a su hermana montada sobre su brioso y cuatralbo corcel—. Quédate con nuestra madre y tranquilízala. Esos canallas harán lo posible por secuestrarte y no estoy dispuesto a verte en poder de tamaños monstruos,

—Rodrigo; por favor, permíteme acompañaros. No temas, que sabré defenderme y quizá consiga yo más con mis galas de mujer, que vosotros con vuestras armaduras. Déjame, hermano mío; ¿no ves que soy descendiente y hermana de héroes...?—pide melosa.

—Bien, sea. No podemos detenernos.

Cual flechas disparadas, dirígense raudos hacia el poblado. No bien dan vista al caserío, cuando observan un resplandor de llamas hacia el centro del mismo.

Cambian entre sí los de Lemán, una mirada que en la Condesita se traduce en un mar de reproches, suponiendo a su hermano autor de lo que suponía salvaje plan. Al leer en los expresivos ojos del Duque la sorpresa y el pasmo, tórnanse los suyos de azabache, en el rojizo color del fuego, despidiendo chispas de ira e impotencia.

(Continuará)

NOTICIARIO

Movimiento religioso

17 Septiembre.—Función mensual con Exposición de S. D. Majestad, a intenciones de D. Pascual Renau.

28 Septiembre.—Celebrará su fiesta anual la calle de San Jaime, con Misa solemne y sermón.

1.º Octubre.—A las siete de la tarde principiará el Mes del Rosario, que continuará todos los días a intención de personas devotas. Los días festivos será a las cuatro de la tarde.

4 Octubre.—Festividad de N. S. P. San Francisco. Con motivo de esta festividad se celebrará, a las 7'30, Misa solemne a intención de la Srta. Elena Candau. Por la tarde, a las siete, Rosario y Tránsito de Ntro. Seráfico Padre.

5 Octubre.—Los vecinos de la calle San Miguel celebrarán su fiesta de barrio con Misa solemne y sermón, y al día siguiente la Misa de difuntos por los fallecidos en el barrio.

12 Octubre.—Celebrarán su fiesta anual los vecinos de la calle de San Pascual, con Misa solemne y sermón, y al siguiente día, un funeral por sus difuntos.

16 Octubre.—Aniversario de la Canonización de San Pascual, habrá Misa cantada solemne en sufragio del Rvdo. D. Benito Traver, pbro., y a continuación Tedeum en acción de gracias.

17 Octubre.—La función mensual que se celebra en honor de San Pascual será a intenciones de la familia de D. Vicente Mas.

Misas pro Templo San Pascual Baylón

Los religiosos franciscanos de Tierra Santa, deseosos de colaborar a la obra «pro Templo» ofrecen las siguientes intenciones de Misas:

R. P. Mauricio Mastrangeli (italiano): 7 Misas (una cada mes desde Junio a Diciembre) en el Santuario de la Visitación.

R. P. Buenaventura Mazzela (italiano): 12 Misas (dos cada mes desde Julio a Diciembre en Jerusalén.

R. P. José Uzal (español): tres Misas (Julio, Agosto y Septiembre) en el Santo Monte Calvario.

R. P. Francisco Amigo (español): tres Misas (Julio, Agosto y Septiembre) en el Santo Monte Calvario.

R. P. Pedro Tempone (italiano): tres Misas (una en Julio y dos en Agosto) en Ain-Karem.

Fr. Alejo Krasnik (alemán): dos Misas (Julio y Agosto) en el Santuario de Arimatea o Ramleh.

Fr. Reinaldo Pamler (alemán): dos Misas (Julio y Agosto) en Ain-Karem (S. Juan in Montana).

Fr. Eusebio Migliacio (italiano): dos Misas (Octubre y Diciembre) en Jerusalén.

Fr. Gregorio Sarrafian (armenio): una Misa (Agosto) en Jericó.

Fr. Estanislao Kacinec (eslovaco): tres Misas (Agosto, Septiembre y Octubre) en el Santuario de la Visitación.

Recordamos que todos los que deseen se les aplique una de estas intenciones deben manifestarlo a la Reverenda M. Abadesa de San Pascual, teniendo presente que así colaborarán a nuestra obra «pro Templo».

Obsequio de nuestra Diputación Provincial

De la Excma. Diputación Provincial de Castellón, se nos comunica que en la Sesión del Pleno celebrada el día 30 de Junio pasado, adoptó el siguiente acuerdo: «Conceder, para conmemorar el XXXV Congreso Eu-

carístico Internacional de Barcelona, una subvención de DIEZ MIL PESETAS, a la Junta Pro Templo de San Pascual Baylón de Villarreal, para la reconstrucción del mismo, y habida cuenta de ser dicho Santo el Patrón titular de los referidos Congresos». Agradecemos a la 'Excma. Diputación Provincial de Castellón, su generoso rasgo.

Para nuestra publicación

De nuestro amigo D. Juan Flors García, acabamos de recibir una colección de fotografías obtenidas en el curso de nuestra peregrinación por tierras pascualinas. Agradecemos al Sr. Flors su donación, las cuales publicaremos en el próximo número junto con la reseña de las impresiones recibidas en Alconchel, ya que, al recibirlas, el presente número estaba en máquinas.

Rasgo infantil

Organizados por el niño Manolito Menero, un grupo de niños y niñas, en sus juegos infantiles, se propusieron hacer teatro en las entradas de las casas, para colaborar a la obra del Templo de San Pascual. La pequeña compañía está integrada por los niños José L. Catalá, Rafael Catalá, Paquito Micó, Manolito Menero, M.^a del Carmen Planes, Carmen Usó, Carmen Labona, Asunción Labona y Maruja Llorens. Lo recaudado en la temporada pasada son 17'65 pesetas que entregan para las obras del Templo. Felicitamos a nuestros pequeños artistas.

Donativo

De D. José Montesinos (Farmacia Caldach), hemos recibido un Botiquín completo para los obreros del Templo. Agradecemos al Sr. Montesinos su donación y que San Pascual se lo recompense con creces.

Aclaración

En nuestro Boletín anterior sufrimos un error al manifestar que Doña Ana Nebot de Valencia había costead

el alumbrado de la Celda y Camarín de San Pascual. Este fué costead no sólo por la mencionada señora, sino también por D.^a Carmen Aynat de Valencia. A ambas nuestra gratitud.

Excursión anual

El día 20 de Julio, las Celadoras de San Pascual y los artistas de nuestro Teatro, en franca camaradería, organizaron una excursión al pantano de María Cristina, Lucena y Alcora. La alegría juvenil prestaba más belleza a los diferentes panoramas, objetos de la excursión, que era como un premio muy merecido a sus trabajos en pro de la obra del Templo.

Defunciones

Rogamos a nuestros lectores que, en sus oraciones, hagan un memento por nuestros difuntos:

El día 7 de Junio último falleció, confortada con los Santos Sacramentos, D.^a Concepción Almela. A sus familiares nuestra condolencia más sentida.

El 20 del mismo mes, entregó su alma al Creador, D. Arturo González del Río Valdés, padre de nuestro ex Director del Boletín, D. Arturo G. del Río. Después de una vida de mucha actividad, llena de méritos y de virtudes, falleció a los 77 años de edad, habiéndolo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. A todos sus familiares, especialmente a sus hijos Arturo, Raul, Julio y Aurelia nuestro más sentido pésame.

El día 4 de Agosto, y a los 56 años de edad falleció, confortado con los auxilios de la Religión, D. Manuel Fenollosa Abella. Su carácter afable y bondadoso atraía la amistad de todos aquellos que le trataban. Fué fundador y Presidente de la sociedad «Els XIII». A su hermano D. Víctor, miembro de nuestra Junta Local pro Templo, nuestro más reconocido pésame.

Descansen en la Paz del Señor.

Contribución a las obras

“Pro Templo de San Pascual Baylón”

ALCALA DE CHIVERT: Magdalena Charta.....	30'—
ALCORA: Rosario Llorens 30, Rosario Aguilera 30, Vicente Guillamón 25, Vicenta Chiva 25.....	110'—
ALGEMESI: Elena Climent.....	75'—
BARCELONA: M. ^a Rosa Ramos 30, id. id. por una Misa en acción de gracias por un favor recibido 20. Dolores Huertas 15.....	65'—
BECHI: Pilar Personat.....	50'—
BULLAS: Ana M. ^a Melgares.....	50'—
CASTELLON: Joaquín Mompel 30, Rosita Cabedo 30, M. A. 25, José de la Torre 10, Agustín Zaragoza 30.....	125'—
ELCHE: Una devota.....	5'—
FAYOS: Josefa Peralta.....	50'—
LA BISBAL: Un devoto.....	25'—
LERIDA: Palmira Giménez.....	60'—
MONCOFAR: Matilde Masip.....	25'—
ONDA: S. A. G.....	100'—
PALENCIA: Julián Diez.....	25'—
PUZOL: Manuel Pesudo y Paquita Civera por un favor alcanzado del Santo 200, Paquita Civera 25.....	225'—
RAFEL BUÑOL: Filomena Bernet.....	25'—
SANTOÑA: Adoración Nocturna.....	25'—
TALES: José P. Goterris Albiol.....	25'—
VALENCIA: Rafaela Oliag 200, Ana Nebot 1.114, Carmen Aynat 1.114.....	2.428'—
VALL DE UXO: Religiosas de la Consolación 25. Una devota 5.....	30'—
VILLARREAL: Rosarito Vilanova 100. Familia devota 350, Pascual Segura y María Moreno 50. En obsequio a San Pascual 2.000, María G. Broch 10, A. S. 1.000, Vicente Ferrer Menero 50. Devoto P. R. 1.640, Amelia M. Coret por un objeto encontrado 5, M. C. 4.000. El niño Godofredo Campón 10, S. P. 560. Un devoto 25. Familia agradecida 600, Joaquín Balaguer 100. Una devota 5, Purificación Ferrer 30, Concepción Ferrer 30. Una devota 15, Salvador Belaire 10. Unas devotas 30, A. E. 120, Paula Escoda 30. Una devota 100, Teresa Gómez 25. Una devota 10, Antonio Font 60. Una devota 1, Carmen Fuster por una gracia alcanzada 25. Una devota 10, Pascual Díaz 30, S. C. 156, Vicente Vilar y Familia en acción de gracias 50. Los hermanitos Manuel, Pedro, Pascual y María de la Concepción y de la Asunción Vilanova Patuel 200. Una devota 100, Carmen Roca Cabedo 100, M. G. R. C. y familia 1.000. Una devota 10. La enferma María Manzanet y su madre pidiendo la salud si es conveniente para su alma 10, Francisco Almela Reverter 50, D. B. por un favor alcanzado 100, María Verdiá 50. Devoto V. M. 50. Comunidad Clarisas 20. Colecta 3 de Junio 3.340/50. Cepillos 2.199/55. Veladas 386/40. Anuncios 2.720. Venta de medallas y objetos piadosos 5.774.....	27.347/45

JORNALES

VILLARREAL: Elvira Gumbau..... 50'—

PRO CAMPANARIOS

Suscripción Popular de «El pequeño micrófono»..... 560'55

EXTRANJERO

CUBA. MARIANAO: Fr. Enrique Menero..... 100'—

JORDANIA. AMMAN: Rvdos. PP. Pascual Andrés Gallo 30, Pedro Bon Somavilla 10, Cristóbal Fitzmaurice 40, Teófilo Katán 20, Mariano Mariancic 55, José Tisen 56, Terencio Kuehn 50, José Montero 90, Pascual Arbosa 50, Esteban del Hoyo 60, José Leombruni 30, Sabino de Sandolá 10, José Elias Sayegh 90, Fermin López 100, Luis Monje 30, Joaquín Pérez 50, Samuel Guius 50, Pedro Franzidis 80, José G. El-Gueheni 80, y los legos FF. Evasio Negro 10, Luis Pisana 10, Alberto Van de Wiele 45, Manuel Carballes 30..... 1.126'—

CELADORAS

MARIA TAMBORERO Y MARIA ARNAL: María Llorens 15, Bautista Tamborero 15, María G. Martínez 12, Bienvenida Colonques 15, Cesáreo García 15, Bautista Castelló 15, Remigio Navarro 15, Antonieta Montoro 17, Vicenta Tomás 15, María Vidal 15, Pascual Tamborero 15, Consolación Mezquita 15, Dolores Goterris 19, Bautista Climent 15, Roberto Miró 15, María G. Bort 15, Andrés Escrihuela 16, Teresa Julián 15, Rosario Ortiz 15, Rosario Mezquita 15, Francisco Benages 6, Vicente Albert 15, Rosario Guarque 15, Ursula García 15, Carmencita Bernat 15, Concepción Pesudo 17, Manuel Adsuara 15, Pascual Segura 15, Carmen Notari 9, María Carniser 15, Domingo Gil 15, Manuel Ortells 15, Pascual Cortés 15, José Tamborero 17, Ivonne Salvador 6, Carmen García 15, Pascual Montoliu 15, Carmen Cerisuelo 15, Carmen Bella 15, María Torrecilla 15, M. M. 15, María Casalta 15, Dolores Peset 6, A. G. 40, Rosario Sogues 9, Leandro Adsuara 10, Josefina Ibáñez 5, Garmen Llopico 19, Ricardo Sifre 15, A. G. Vda. de Corbató 25, José Parra 25, Salvador Hindia 15, Quintina Sánchez 15, María Pesudo 8, Salvador Forner 25, Pascual Cataluña 18, José Moreno 25, Joaquín Cabrera 15, J. Pascual Pesudo 23, José Gil 9, Carmen Miró 10, Vicente Arnal 14, María Gavaldá 9, Carmen Usó 9, Patrocinio Vallejo 9, Concepción Gil 20, Vicente Panner 9, Rvdo. José M. Ochando 30, Dorotea Palomo 9, Dolores Vilanova 30, Dolores Ferrer Vilanova 30, E. Mallet Vda. de Coret 30, Amparo Pobo y Ana Font de Mora 30, Vicente Mata 30, Antonio Vicent 30, Pascual Cantavella 30. Varios devotos 313'60..... 1.563'60

ADORACION USO: Francisca Vicent 30, Pascuala Samper 30, Joaquín Mezquita 30, Concepción Gorrís 30, Pascual Giral 30, Ana M.^a Pesudo 30, Julio Marco 25, Manuel Catalán 30, Vicente Ortells 30, Santiago Chabrera 30, Concepción Cabrera 30, Manuel Mundina 30, José Rochera 30, Pascual Cabedo 30, Manuel Rochera 30, Doloretas Nebot 30, María G. Llop 30, Bautista Monzó 30, Fernando Menero 30, Santiago Albiol 30, Francisco Renau 30, José Sancho 30, Manuel Martín 30, Carmen Rubert 30, Bautista Oliver 30, Pascuala Casalta 30, Manuel Parra 25, Emilia García 14, Dolores Elías 15, Javier Piquer 14, Pascual Usó 14, Fernando Calvo 14, Rosa Diago 14, Francisco Arenós 14, Concepción Rubert 14, Concepción Forés 14, Concepción Vilar 14, Bautista Mata 14, Pascuala Gil 14, Rosario Rubert 14, María Sichert 14, María Guinot 14, Pascual Cándido 14, Conchita Almela 14, Bautista Font 14. Varios devotos 90..... 1.143'—

- MARIA VICENT Y MARIA AHIS:** Manuel Farinós 8, Carlos Vilar 15, Pascual Barra-
china 20, Víctor Bernat 14, Santos Puertas 14, Francisco Mezquita 10, Dolores
Nebot 19, Tejidos Nebot 14, Antonio Pegueroles 14, José P. Pesudo 10, Pascual
Ibáñez 14, Pedro Balaguer 20, Miguel Llop 14, María G. Roca 14, Pascual Ortells
12, Consuelo Sifre 14, Pascual Juan 14, María Vicent 14, Manuel Vicent 14, José
Carda 20, Bautista López 14, Francisco Cubedo 12, Jaime Carceller 20, Josefina
Broch 10, Lolita Arrufat 8, José Montesinos (Farmacia Calduch) 20, Vicente Se-
rrano 14, Vicente Millá 14, Pascual Millá 14, Carmen Taurá 14, María G. Taurá 14,
Manuel Garrido 14, Carmen Safont 14, Pilar Chiva 10, María Taurá 9, C. O. 10,
Vicente Vilanova 30, Josefina Pesudo 10, Fermín Font 30, María Díaz 30, José
Martí 30, Manuel Ramos 30, José P. Arnal 30, Dolores Broch 30, Concepción Man-
rique 30, Manuel Chiva 30, Francisco Cortés 30, Dolores Amorós 25, Ana M.^a Pe-
sudo 30, Francisco Bernat 30, Francisco Chabrera 30, José P. Esteve 30, Vicente
Vilar 30, Julio Ferrer 30, Francisco Rambla 30, Vicente Font 30, Juan Martí 30, Ma-
nolo Manrique 30, J. M. D. donativo 50, María Dembilio 30, Jaime Gil 30. Varios
devotos 27 1.266'—
- PILAR VILLARREAL:** Pedro Vilanova 30, Carmen Zorita 30, Mercedes Bernat 14. Un
devoto 100, Rosario Llop 30. Una devota 100, Dolores Pérez 30, Manuel Ferrer 30,
Carmen Gil 30, María Bort 30, José Font 30, Carmen Tirado 5, Pascual Cabedo 30,
Dolores Meseguer 30, María Nebot 8, Blas Faus 30, Enrique Lloret 25, Vicente
Cantavella 30, Pascual Vilanova 30, Sofía Moner 14, Carmen Martí 30, Rosario
Menu 30, C. B. suplicando al Santo la restablezca de la enfermedad 25, María
G. Bernat 9, Dolores Girona 10, Conchita Barriué 30, Carmen Mata 10, Ricardo
Perdegás 9 809'—
- ELENA MARTI Y CARMEN SOLER:** Manuel Vilanova 14, Pascual Ortíz 14, María
G. Vidal 14, María G. Sancho 14, Asunción Miró 14, Carmen Marco 14, C. G. G.
50, Concepción Gimeno 14, María G. Vilanova 14, Enrique Meseguer 14, Manuel
Rochera 14, Manuel Puchol 14, Vicente Gil 8, Manuel Ferrer 14. Una devota 14,
Manuel Gilabert 20, Pascual Rubio 15, Carmen Llorca 10, Santiago Sebastiá 30,
José Gil 30, Santiago Cabedo 30, Encarnación Pesudo 30, Concepción Vilanova 30,
Bautista Gil 30, Francisco Mezquita 30, María G. Vilanova Balaguer 30, José P.
Nácher 30, Francisco Gandía 30, Manuel Pesudo (Puzol) 25, Carmen Pitarch 30,
Atanasio Llorens 25, Manuel Parra Nácher 25, Felicidad García (Barcelona) 30.
Varios devotos 85 805'—
- MARIA ORTELLS:** Amelia Rochera Saera 30, Pascuala Ramos 12, Ana M.^a Abad, 12,
Bautista Martín 11, Familia devota 400, José P. Notari 39, Juan Serriols 30, Trini-
dad Cuero 30, Nieves Faulí 30, Vicente Ortells 30, Adelaida Llácer 10. Un de-
voto 3 637'—
- LOLA SANZ:** Pilar Bono 14, José Janés 14, Santiago Manrique 30, Manuel Notari 14,
Eduardo Sanz 20, Joaquín Fortuño 14, Santiago Manzanet 14, José Mallol 14,
Vda. de García 14, Vda. de Moreno 25, Victoriano Boigues 14, Vda. de Marco 30,
Florentino Pérez 14, Leonor Albert 5, Crispulo Serrano 15, José Salvá 5, Vda. de
Latorre 30, Vda. de Costa 30, Salvador Rubert 14, J. M.^a Font 14, José M. Mese-
guer 14, Manuel Miró 14, Saturnino Solá 14, José Valverde 20, José Garí 14, Ma-
nuel Adsuara 14, José P. Fortea 14, M. Luisa Sanz de Nebot (Burriana) 15. Unas
devotas 14 477'—



Centros de Formación

Franciscano-Misionera de Cataluña

BALAGUER (Lérida): Humanidades y Filosofía.

BERGÀ (Barcelona): Teología y Moral.

LA BISBAL Gerona: Noviciado.

Huellas de una civilización

El marco, es una iglesia que hace las funciones de nuestra Catedral, donde está el Centro religioso de la Misión. Sus paredes son de caña y tiene dos torres de barro, en una de las cuales una campanita llama a los fieles a las siete de la mañana para la misa; el altar es de madera de cajones, pintado de azul y blanco, y tiene cinco hornacinas donde están, en el centro, el Corazón de Jesús, y a los lados, la Virgen del Carmen y San José, y en los extremos, San Francisco Javier y San Isidro Labrador. El comulgatorio está hecho de cañas de bambú cubiertas con un paño muy limpio de algodón. Todos los días asistimos a misa las mismas personas de la localidad, y un grupo de forasteros que puede ser de un día de camino de distancia o de cuatro días.

Hay una zona en la montaña, donde existe una antigua hermandad que, de los españoles, viene transmitiéndose de padres a hijos, con una legislación especial que aplica el personero o jefe. Esta organización es tan perfecta, que el Gobierno del Perú les ha dado el nombre de Comunidades Indígenas, y les ha dado estado legal. Pues bien; en ésta a que me refiero, se guarda la raza y la tradición de tal forma, que seleccionan muchísimo a los que quieren entrar, que siempre es por matrimonio canónico con la hija de alguno que pertenezca a ella.

Hace tres días, al entrar en la Iglesia, vimos, en el pobre confesionario

donde se sienta el Prefecto, cuando está aquí, un hombre que se cubría con un poncho de lana rojo, y a su lado, otro más y dos niños. Era don Antonio Salazar, su hijo Antonio y sus dos nietos. Confesaron, se arrodillaron devotamente ante un banco de bambú de la iglesia, y con todo fervor rezaron mientras empezaba la misa. En el altar había una Virgencita pequeña y antigua, dentro de una caja de madera, y adornada con flores artificiales, y parecía que miraba dulcemente hacia aquellos forasteros. Con las manos cruzadas sobre el pecho, se acercaron los cuatro al comulgatorio, y de manos de Monseñor recibieron el Pan de Vida. Hubo, como siempre, ese momento de recogimiento que sigue a tan grandioso acto, y luego... una voz pausada y sonora empezó a dar gracias al Señor.

Otras veces y otras gentes habían hecho lo mismo, pero aquel día, aquella majestuosa voz, que leyendo en un viejísimo libro, hermosas oraciones de acción de gracias, en un no menos viejísimo castellano, hizo que los demás lo siguiésemos y que sintiésemos sobre nosotros todo el peso de una cultura, que, por lo religiosa y por lo hidalga, no puede borrarse del corazón y de los pueblos. Y aquella voz que vino de las selvas no fué un memento, fué la voz de algo que existe en la realidad y que no duerme en nosotros, sino que necesita la nota propicia para vibrar, como una caja de resonancia.

¡Con qué fe dimos gracias al Señor, lo mismo que lo hicieron nuestros bisabuelos, y en los mismos sitios, y con su mismo estilo y lenguaje, y ante su misma Virgencita!

...Y, mientras tanto, el sol va levantándose y alumbra las figuras que se marchan y que se abrillantan hasta que se pierden en un recodo del camino...

Volved pronto Salazares con vuestra Virgencita que os sonríe desde su altar, para que disfrutemos de su sonrisa y aprendamos a dar gracias a Dios con la misma fe que vosotros, y a través de vuestro libro, y sintamos el patriótico goce de ver exaltada nuestra España civilizadora y católica en vosotros y en vuestra innata nobleza.

Arturo G. del Río

Bellavista, 15 marzo 1952.

Las Misiones necesitan, para su complemento, de la suave unción del buen ejemplo y beneficencia femenina: madres que formen sus hijos para Dios, y puedan ser, en el mañana, los apóstoles que cultiven la viña del Señor. La miés es mucha y pocos los operarios.

